

Статья 10

Настоящая Долгосрочная программа вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для ее вступления в силу, будет действовать в течение десятилетнего периода и автоматически продлеваться каждый раз на один год, если ни одна из Сторон не уведомит письменно другую Сторону не позднее чем за шесть месяцев до истечения указанного срока о своем желании прекратить действие настоящей Долгосрочной программы или если не истечет срок действия Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Исламской Республики Иран о торговом и экономическом сотрудничестве от 14 апреля 1997 года.

Совершено в г. Тегеране " " _____ года, что соответствует " " _____ 2002 года, в двух экземплярах, каждый на русском и персидском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство

Российской Федерации Исламской Республики Иран

ПРИЛОЖЕНИЕ

к Долгосрочной программе развития
торговли, экономического,
промышленного и научно-технического
сотрудничества между
Российской Федерацией и
Исламской Республикой Иран
на период до 2012 года

ПЕРЕЧЕНЬ

основных направлений сотрудничества между российскими и иранскими
организациями Топливо-энергетический комплекс

I. Нефтегазовая промышленность

1. Проведение консультаций с целью обмена информацией о ценах на мировом нефтяном и газовом рынке.
2. Обустройство 2-й и 3-й фаз месторождения "Южный Парс".
3. Осуществление проекта строительства, финансирования и эксплуатации газопровода между Ираном и Индией.
4. Обустройство газоконденсатного месторождения "Хенгам".
5. Осуществление проекта освоения нефтяного месторождения "Хешт".
6. Сотрудничество в области оптимизации технологических схем нефтеперерабатывающего завода по переработке тяжелых нефтей Ирана.
7. Осуществление нефтяных проектов "Пейдар" и "Западный Пейдар".
8. Разработка нефтяных месторождений "Муган", "Заге", "Нафт Шахр" в кооперации с нефтяными компаниями Ирана.
9. Проведение диагностики нефтепровода "Нурабад - Хасани", а также участие в других диагностических тендерах.
10. Проект транспортировки российской нефти в Иран.
11. Строительство газопровода "Ассалуе - Агаджари", который является одним из объектов месторождения "Южный Парс", реализуемых по 6-й, 7-й и 8-й очередям.
12. Строительство газопровода "ТИМГ-4" (IGAT-IV).

13. Проектирование, поставка оборудования и шефмонтаж компрессорных станций "Мар-Ранд" и "Мар-Ган-Лар" на газопроводе "Тебриз - Базарган".
14. Осуществление проекта строительства подземного хранилища газа "Сараджи" и работ по подземному хранению газа в районах гг. Тегеран и Тебриз.
15. Проект по увеличению нефтеотдачи скважин с использованием технологии гидроразрыва пластов (акционерное общество "Нефтегазовая компания "Славнефть", Национальная иранская буровая компания - NIDC).
16. Продолжение сотрудничества в области совершенствования и внедрения технологий увеличения нефтеотдачи пластов.
17. Продолжение сотрудничества в области координации и взаимодействия при реализации перспективных газовых проектов.
18. Осуществление на регулярной основе консультаций по вопросам, связанным с состоянием и развитием мирового рынка нефти.
19. Сотрудничество в области повышения квалификации и стажировки иранских специалистов в ведущих вузах и на предприятиях Российской Федерации.
20. Сотрудничество в области совместных инвестиций в разработку технологий производства высокотехнологичного нефтехимического оборудования, включая оборудование для добычи, очистки, транспортировки нефти и газа, а также осуществление его сервисного обслуживания.
21. Разработка, производство и поставка оборудования для добычи и переработки угля.
22. Разработка совместных соглашений в области обмена научно-технической информацией, направленных на получение новых и возобновляемых видов энергии.
23. Картографическое обеспечение строительства трубопроводов для нефтяной и газовой промышленности, крупномасштабное инженерно-геологическое и сейсмологическое картографирование участка строительства 2-й очереди Бушерской АЭС.

II. Электроэнергетика

1. Сотрудничество по проектам 10-летней Программы развития энергетики Ирана.
2. Сооружение ТЭС "Табас" (2 блока по 315 МВт) с возможным расширением (2 блока по 315 МВт) и обустройство угольного месторождения "Мазино-1".
3. Расширение ТЭС "Рамин" (2 блока по 315 МВт, блоки N 7 и 8).
4. Расширение ТЭС "Шахид Мохаммад Монтазери" (2 блока по 200 МВт, блоки N 9 и 10).
5. Сотрудничество в области использования нетрадиционных источников электроэнергии (ветра, солнца), создания малых ГЭС.
6. Создание консорциума с целью производства оборудования для электростанций и строительства электростанций в Иране и третьих странах.

III. Атомная энергетика

1. Строительство АЭС "Бушер - 1".
2. Строительство АЭС "Бушер - 2".
3. Разработка долгосрочной программы сотрудничества в области мирного использования атомной энергии.
4. Строительство новой АЭС (2 блока по 1000 МВт) на площадке "Бушер".
5. Строительство АЭС (2 блока по 1000 МВт) на площадке "Ахваз".

Промышленность

I. Черная и цветная металлургия

1. Сотрудничество в области черной металлургии.
2. Сотрудничество в области добычи титановых руд в г. Кахнудже.
3. Сотрудничество в области производства нефелиновых алюминов.
4. Сотрудничество в области геологоразведки, промышленной добычи руд, аэрогеофизической разведки полезных ископаемых, разведки старых разработок, а также в области передачи

спутниковых данных в системе Джи-Ай-Эс (GIS).

5. Расширение и модернизация предприятий черной и цветной металлургии в Иране.
6. Реконструкция и модернизация коксовых батарей на Исфаганском металлургическом заводе.
7. Аспирация доменной печи N 1 Исфаганского металлургического завода.
8. Строительство завода по сжижению природного газа мощностью 2,7 млрд. куб. метров газа в год.
9. Оказание инжиниринговых услуг в области добычи коксующихся углей, ремонта металлургического оборудования и поставки для него запасных частей, организации производства игольчатого (нефтяного) кокса, развития сталелитейной промышленности, включая инженерное проектирование электродуговых печей для производства марганца, фосфора и ферросплавов.
10. Оказание инжиниринговых услуг в области строительства промышленного титанового комплекса, включая добычу титановых руд в г. Кахнудже и производство титанового пигмента.
11. Организация производства нефелиновых алюминов.
12. Передача технологий и оказание инженерно-технических услуг в области производства цветных и редких металлов, включая биотехнологии редких металлов.
13. Оказание инжиниринговых услуг в области морской геологоразведки, в том числе на Каспийском побережье, разведки промышленных руд, аэрогеофизической разведки полезных ископаемых, а также разведки старых разработок, передачи спутниковых данных в системе Джи-Ай-Эс (GIS).
14. Участие в сооружении Ардаканского металлургического комплекса мощностью 8 млн. тонн стали в год.
15. Поставка кольцепрокатного стана для машиностроительного завода компании "Машинсази Арак".
16. Поставка оборудования для завода горячего цинкования мощностью 250 тыс. тонн оцинкованного листа в год для компании "Иран Ходру Индастриз" (г. Тегеран).
17. Поставка оборудования для медеплавильного завода и завода по выпуску изделий из меди.
18. Участие в сооружении металлургического комплекса в свободной экономической зоне "Хормузган" и модернизации Исфаганского металлургического завода.

II. Нефтехимия и химия

1. Сотрудничество в производстве сульфата натрия, триполифосфата натрия, лимонной кислоты, пептина, желатина, карбамида.
2. Сотрудничество в строительстве бетонных и металлических резервуаров для хранения нефти.
3. Сотрудничество в строительстве модульных нефтеперерабатывающих заводов мощностью 25 тыс. баррелей нефти в сутки.
4. Создание инфраструктуры для первичной обработки нефти с высоким содержанием воды и соли на нефтяных скважинах.

III. Авиационная техника

1. Совместное производство самолетов Ту-204, Ту-334.
2. Продажа и лизинг самолетов Ту-154М, Ту-204-100, Ил-96-300 и Ил-114.
3. Кооперация в области производства авиационных двигателей.
4. Производство и поставка авиационной техники (создание совместных предприятий, лизинг самолетов различных модификаций, кооперация в области производства авиационных двигателей).

IV. Угольная промышленность

Создание топливной базы для Исфаганского металлургического завода путем вовлечения в разработку новых участков месторождения "Керман" Табасского угольного бассейна.

Банковское дело

1. Активизация контактов банковских систем двух стран с целью выработки механизмов финансирования торговых операций и проектов экономического сотрудничества.
2. Создание совместного инвестиционного банка.

Транспорт и связь

1. Сотрудничество в создании международного транспортного коридора "Север - Юг", участие в строительстве железнодорожной линии Астара - Газвин - Энзели - Бендер Аббас.
 2. Создание волоконно-оптической линии связи "Север - Юг".
 3. Проектирование, производство и запуск спутников связи, микроспутника для оказания услуг по передаче данных в радилюбительском диапазоне частот.
 4. Осуществление совместных проектов в области электрической и почтовой связи в России, Иране и в третьих странах.
 5. Осуществление совместного проекта "Сепэхр" по дистанционному зондированию Земли.
 6. Поставка российских космических снимков и изготовление картографических материалов для обеспечения функционирования транспортного коридора "Север - Юг".
 7. Взаимодействие при разработке и внедрении комплексов контроля и навигации на основе спутниковых систем глобального позиционирования для обеспечения мониторинга и контроля передвижения объектов железнодорожного, автомобильного и других видов транспорта.
 8. Поставка оборудования и программного обеспечения для комплекса наземного приема спутниковой информации как с российских, так и с зарубежных спутников.
- Картографирование в народно-хозяйственных целях с использованием российских данных дистанционного зондирования Земли (космических снимков)
1. Поставка российских космических снимков для обеспечения строительства промышленных объектов и диагностики состояния трубопроводов.
 2. Изготовление картографической продукции (топографических карт, крупномасштабных планов, цифровых моделей рельефа, слоев геоинформационной системы и т. д.) районов строительства промышленных объектов и месторождений.
-